Stelio



DE	Gebrauchsanweisung Citruspresse	2
PL	Instrukcje obsługi Citrus Juicer	6
CZ	Návod k obsluze Citrus Juicer	10
SK	Návod na pouzivanie Citrus Juicer	14
HU	Használtati utasítás Citrus Juicer	18
RO	Manual de utilizare Citrus Juicer	22
BG	Ръководство за употреба Citrus Juicer	26
HR	Uputa za uporabu Citrus Juicer	30
SL	Navodila za uporabo Citrus Juicer	34
UA	Посібник з експлуатації Citrus Juicer	38
LT	Naudojimo vadovas Citrus Juicer	42
LV	Lietošanas instrukcija Citrus Juicer	46
ET	Kasutusjuhend Citrus Juicer	50



Wichtige Sicherheitshinweise

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht, bei Störung während des Betriebs und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz zu trennen.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den zentralen Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Dieses Gerät ist dafür bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - · in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - · von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - · in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist nicht für den rein gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Reinigen Sie nach dem Gebrauch alle Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt gekommen sind.
 Beachten Sie die Hinweise im Kapitel "Reinigung und Pflege".



DE

Vor dem Benutzen

Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Bedienungsanleitung, verwendet werden.

Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.

Technische Daten

Nennspannung: 220-240 V 50/60 Hz

Leistungsaufnahme: 85 W Schutzklasse: II

Sicherheitshinweise

- Die max. Betriebszeit beträgt 2 Minuten bei voller Belastung.
- Gerät nur an Wechselstrom mit Spannung gemäß Typschild am Gerät anschließen. Zuleitung und Stecker müssen trocken sein.
- Die Anschlussleitung nicht über scharfe Kanten ziehen oder einklemmen, nicht herunterhängen lassen sowie vor Hitze und Öl schützen.
- Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen wie Herdplatten o. Ä. stellen und nicht in der Nähe offener Flammen betreiben.
- Den Netzstecker nicht an der Leitung oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen bzw. sofort Netzstecker ziehen, wenn:
 - · Gerät oder Netzkabel beschädigt ist
 - der Verdacht auf einen Defekt nach einem Sturz oder Ähnlichem besteht.
 In diesen Fällen das Gerät zur Reparatur geben.
- Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Inbetriebnahme

Die abnehmbaren Teile vor dem ersten Einsatz spülen.

Die nicht benötigte Länge der Anschlussleitung in das Kabelfach einschieben und in der Einkerbung fixieren.

Den Netzstecker an eine Steckdose anschließen.



Saftschale, Siebeinsatz und den für die Größe der Früchte passenden Presskegel auf das Gerät aufsetzen.

Hinweis: Der kleine Presskegel befindet sich innerhalb des großen Presskegels (Bild). Soll der große verwendet werden, so ist dieser auf den kleinen Presskegel mit den Fruchtfleischmitnehmern aufzusetzen. Er rastet ein. Anschließend ein Glas unter den Auslauf stellen.

Die halbierte Zitrusfrucht mit der Schnittfläche auf den Presskegel aufsetzen und niederdrücken.



Durch die Start-Stop-Automatik läuft der Motor selbständig an.

Der ausgepresste Saft fließt durch den Siebeinsatz, wo grobes Fruchtfleisch und Kerne zurückgehalten werden, in die Saftschale und über den Auslauf in das Glas. Beim Nachlassen des Druckes schaltet das Gerät wieder ab. Um eine optimale Saftausbeute zu erreichen, sollte dieser Vorgang einige Male wiederholt werden. Durch zu starken Druck kann der Motor u. U. blockieren. In diesem Fall den Druck etwas verringern.

Bevor das Glas serviert wird, den Auslauf verschließen, indem der Auslauf beidseitig gefaßt und nach oben gedrückt wird.

Sollen nach kurzer Zeit erneut Früchte ausgepresst werden, kann das Gerät während der Pause hygienisch mit dem Deckel verschlossen werden.

Zitrussäfte sollten frisch getrunken werden.

In keinem Fall sollte der Saft in Metallgefäßen aufbewahrt werden.

Reinigung und Pflege

Nach Gebrauch Netzstecker ziehen.

Es empfiehlt sich, die abnehmbaren Teile sofort nach Gebrauch mit warmem Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine zu reinigen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

Der Presskegel kann abgenommen werden, indem er senkrecht nach oben gezogen wird.

Das Motorgehäuse keinesfalls in Wasser tauchen, sondern außen nur mit einem feuchten Tuch abwischen.





Das Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2009/125/EU.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Die Löschung von eventuell vorhandenen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

Änderungen vorbehalten.

5

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

Groupe SEB Polska Ul. Inflancka 4C 00-189 Warszawa



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.



Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.



Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2009/125/WE.

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu w normalnych odpadach komunalnych, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Materiały nadają się do powtórnego wykorzystania, zgodnie z ich odpowiednim oznaczeniem. Ponowne używanie starych urządzeń, przekazywanie ich do recyklingu lub wykorzystanie w inny sposób stanowi istotny wkład w ochronę środowiska naturalnego.

Informację o lokalizacji najbliższego punktu zbiórki urządzeń można uzyskać w odpowiednim urzędzie gminy.

Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

ČESKÁ REPUBLIKA contact-cz@wmf.com 773 070 853 Groupe SEB ČR s.r.o. Futurama Business Park (budova A) Sokolovská 651/136a 186 00 Praha 8



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence.
 In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.





Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.

Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Zařízení odpovídá evropským směrnicím 2014/35/EC, 2014/30/EC a 2009/125/EC.

Tento výrobek nesmí být na konci životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být umístěn do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětné použití, recyklace a další využití starých zařízení je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí. O vhodném sběrném místě se, prosím, informujte u místních správních úřadů.

Dokument podléhá změnám.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

SLOVENSKO contact-sk@wmf.com 232 199 932 GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.





Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.

Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Zariadenie zodpovedá európskym smerniciam 2014/35/EC, 2014/30/EC a 2009/125/EC.

Tento výrobok nesmie byť na konci životnosti likvidovaný ako bežný domáci odpad, ale musí byť umiestnený do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Materiály sú recyklovateľné podľa ich označení. Opätovné použitie, recyklácia a ďalšie využitie starých zariadení je dôležitým príspevkom k ochrane životného prostredia.

O vhodnom zbernom mieste sa informujte na miestnych úradoch.

Dokument podlieha zmenám.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

HUNGARY contact-hu@wmf.com 06 1 272 7872 GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft.2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.





Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.

Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance



A készülék megfelel a 2014/35/EU, 2014/30/EU és a 2009/125/EU irányelveknek.

Élettartamának lejártát követően a készülék nem ártalmatlanítható a kommunális háztartási hulladékkal együtt, hanem az elektromos és elektronikai készülékeket gyűjtő udvarban kell leadni, újrahasznosítás céljából. Az anyagok a címkén szereplő információk szerint hasznosíthatók újra. Az újrahasznosítással jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez.

A legközelebbi gyűjtőhely címéről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

A szöveg módosításának jogát fenntartjuk.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

Clean after use all surfaces, which have got in contact with food.
 Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

ROMANIA contact-ro@wmf.com 031 130 93 03 GROUPE SEB ROMÂNIAStr. Ermil Pangratti nr. 13 011881 București



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence.
 In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.



Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.



Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Aparatul respectă Directivele europene 2014/35/CE, 2014/30/CE și 2009/125/CE.

La sfârşitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie aruncat la coşul de gunoi menajer, ci trebuie adus la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice şi electronice.

Materialele sunt reciclabile în conformitate cu etichetarea lor. Reutilizarea, reciclarea și alte modalități de reutilizare a aparatelor vechi au o contribuție importantă pentru protejarea mediului înconjurător.

Vă rugăm să solicitați informații de la autoritățile dvs. locale cu privire la punctul corespunzător de eliminare.

Ne rezervăm dreptul de modificare.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

Груп Себ България ЕООДбул. България 58 С, ет 9, офис 30 1680 София



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.





Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.

Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Този уред отговаря на европейски директиви 2014/35/EO, 2014/30/EO и 2009/125/EO.

В края на живота си този продукт не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Материалите подлежат на рециклиране съгласно етикетите си. Повторната употреба, рециклирането и другата употреба на стари уреди е важен принос към опазването на околната среда.

Моля, обърнете се към местната администрация за подходящ пункт за предаване.

Подлежи на промени.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

HRVATSKACROATIA contact-hr@wmf.com (01) 30 15 295

SEB mku & p d.o.o. Sarajevska 29, 10000 Zagreb



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W
Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - · The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.



Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.



Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Uređaj udovoljava europskim direktivama 2014/35 / EC, 2014/30 / EC i 2009/125 / EC.

Ovaj proizvod ne smije se zbrinjavati s normalnim otpadom iz domaćinstva kraj njezina vijeka trajanja, ali se mora isporučiti na sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Materijali se mogu ponovno upotrijebiti u skladu s

njihovom identifikacijom. Bit će važan doprinos zaštiti našeg okoliša recikliranjem korištenih uređaja. Pitajte odgovorne u vašoj zajednici za odgovarajuće mjesto za zbrinjavanje.

Podložno promjenama.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

Clean after use all surfaces, which have got in contact with food.
 Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

SLOVENIA contact-si@wmf.com 02 234 94 95 GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.



Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.



Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Naprava izpolnjuje zahteve direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2009/125/EU.

Tega izdelka po koncu uporabne življenjske dobe ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga je treba oddati na zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo.

Materiale je treba reciklirati v skladu z njihovo oznako. Ponovna uporaba, recikliranje ali drugačna uporaba starih naprav pomembno prispevajo k varovanju našega okolja.

Vprašajte predstavnika lokalne uprave glede ustreznih mest za odlaganje.

Pridružujemo si pravico do sprememb.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses:
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

Clean after use all surfaces, which have got in contact with food.
 Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

Ukraine contact-hu@wmf.com 044 300 13 04 ТОВ «Груп СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence.
 In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.





Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.

Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





The appliance complies with European directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2009/125/EU.

At the end of its life, this product may not be disposed of in normal household waste, but must instead be taken to a collection point for recycling electrical and electronic appliances.

The materials are recyclable in accordance with their labelling. Reuse, recycling and other ways of reutilising old appliances make an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authorities for information about the appropriate disposal point.

End users are personally responsible for deleting any personal data that may be stored on appliances they are disposing of.

Subject to change.

41

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

LITHUANIA contact-lt@wmf.com 5 214 0057

o.o.Gdański Business Center II Dul. Inflancka 4C00-189 Warsawa

Groupe SEB Polska Sp. z



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.

reaming cone to fit the size of the fruit.





Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right

Cleaning and maintenance





Prietaisas atitinka Europos direktyvas 2014/35/EB, 2014/30/EB ir 2009/125/EB.

Pasibaigus naudojimo laikui šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, jį reikia pristatyti į elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkimo punktą, kad būtų perdirbtas.

Medžiagos yra perdirbamos pagal etiketėse nurodytą informaciją. Pakartotinai naudojant, perdirbant ir (arba) kitaip naudojant senus prietaisus galima labai prisidėti prie aplinkos apsaugos.

Kaip rasti tinkamą utilizavimo punktą, teiraukitės vietos administracijos.

Galimi pakeitimai.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses:
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

LATVIA contact-lv@wmf.com 6 616 3403 Groupe SEB Polska Sp. z o.o.Gdański Business Center II Dul. Inflancka 4C00-189 Warsawa



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type
 plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.



Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.



Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Šī ierīce atbilst ES direktīvām 2014/35/EK, 2014/30/EK un 2009/125/EK.

Beidzoties ierīces darbmūžam, to nedrīkst izmest parastajos sadzīves atkritumos, bet jānodod elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā otrreizējai pārstrādei.

Saskaņā ar materiālu marķējumu tos var izmantot kā otrreizējās izejvielas. Atkārtoti izmantojot, nododot otrreizējai pārstrādei vai kā citādi utilizējot nolietotās ierīces, jūs sniedzat nozīmīgu ieguldījumu apkārtējās vides aizsardzībā. Ar jautājumu par attiecīgā savākšanas punkta atrašanās vietu vērsieties savā pašvaldībā.

Saturs var tikt mainīts.

- These devices can be used by children older than eight years old as well as by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, persons lacking experience and/or lacking knowledge if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting risks. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are older than 8 years old and supervised.
- Keep the device and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children shall not play with the device.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the power cable on the appliance is damaged, it must be replaced by the central customer service of the manufacturer or by a similarly qualified person. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.
- This device is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - · farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

The device is not intended for purely commercial use.

• Clean after use all surfaces, which have got in contact with food. Follow the notes in chapter "Cleaning and care".

Ш

ESTONIA contact-et@wmf.com

668 1286

Groupe SEB Polska Sp. z o.o.Gdański Business Center II Dul. Inflancka 4C00-189 Warsawa



Prior to use

Please read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any next user. Only use the appliance for the purpose intended and as specified in these instructions. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 85 W Protection class: II

- The maximum operating time under full loading is 2 minutes.
- Only connect the appliance to an alternating current socket, with the voltage specified on the type
 plate on the appliance. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the power cable over sharp edges and do not allow it to be squeezed or jammed. Do
 not let it hang down, and protect it from heat and oil.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as hotplates, etc., and do not operate near naked flames.
- Do not pull the power plug out of the socket by the cable or with wet hands.
- Do not operate the appliance and pull out the mains plug immediately in the following cases:
 - The appliance or power cable is damaged
 - A defect is suspected after a fall or similar occurrence. In these cases, have the appliance repaired.
- Never immerse the appliance in water.
- We will not accept any liability for damage resulting from misuse, incorrect operation, or unauthorised repairs. Nor may any claims be made under the warranty in such cases.

Wash the removable parts before initial use. Leave any excess power cable which is not required in the cable compartment and insert the cable in the notch provided. Connect the power plug to a mains socket.



Place the juice collector and strainer on the appliance along with the right reaming cone to fit the size of the fruit.



Note: The small reaming cone is located within the large reaming cone. If using the large reaming cone, place it on the small reaming cone with the pulp extractor. It will click into place. Then place a glass under the pouring lip. Halve the citrus fruit and, with the cut end facing down, place one half at a time on the reaming cone and press down. The motor will start up automatically as the appliance has an automatic start-stop function. The juice flows through the strainer, which catches the pulp and pips, into the juice collector and through the pouring lip into the glass. The machine stops operating when the pressure is no longer applied. Repeat this process a few times to extract as much juice as possible from the fruit. The motor may stop working if too much pressure is applied. In this case reduce the pressure. Before serving the glass of juice, close the pouring lip by taking hold of it on both sides and pushing it upwards. If you intend to use the juicer again after a short time, place the cover on the machine in the interests of hygiene while it is out of use. Citrus juice should be drunk while fresh. Under no circumstances should the juice ever be stored in metal containers.

Cleaning and maintenance





Seade vastab Euroopa direktiividele 2014/35/EL, 2014/30/EL ja 2009/125/EÜ.

Toodet ei tohi kasutusea lõppedes kõrvaldada koos tavapäraste olmejäätmetega, vaid see tuleb ringlussevõtuks viia elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Materjalid on märgistuse kohaselt ringlussevõetavad. Kasutatud seadmete korduskasutamine, ringlussevõtt või muul viisil kasutamine aitab suurel määral keskkonda kaitsta.

Küsige kohalikust omavalitsusest, kus asub teile lähim sobiv kogumispunkt.

Võib muutuda.

Kundendienst-Adresse:

WMF consumer electric GmbH Standort Trepesch Steinstraße 19 D-90419 Nürnberg Germany Tel.: +49 (0) 7331 256 256

eMail: service-wmf@wmf-ce.de

Hersteller:

WMF consumer electric GmbH Messerschmittstraße 4 D-89343 Jettingen-Scheppach Germany www.wmf.com